



**THERMES  
SARRAILH**

*Les Bains de la Fontaine Chaude*

- Cures thermales  
*Rhumatologie - Phlébologie*
- Remise en forme
- Hébergements intégrés

**PRENEZ  
SOIN DE VOUS**

**Ouvert** du 1<sup>er</sup> mars  
au 5 décembre 2020

Visite de l'établissement  
le mardi et le jeudi de 15h à 17h



# L'ÉTABLISSEMENT THERMAL

## Les Bains, une histoire de famille

Au cœur historique de Dax, sur la place de la Fontaine Chaude, les bains Sarrailh sont un des plus anciens établissements de la cité thermale.

Depuis 1870 et quatre générations, la famille Sarrailh se préoccupe de votre bien-être, en toute simplicité et convivialité.

## Profitez des bienfaits de la boue et de l'eau thermale de Dax

Nos soins bénéficient des nombreuses propriétés des eaux hyperthermales de Dax et de sa boue unique au monde, le « péloïde ».

La certification Aquacert atteste que notre eau thermale est préservée dans son état de pureté originelle.



**84%**

Les effets durent plus de 6 mois



**93%**

Une diminution de la douleur évidente



**78%**

Une forte réduction de la consommation de médicaments

Source : « Enquête de satisfaction sur le bienfait d'une cure thermale » à Dax  
Dr. ZDROBIS-BORICEAN - Université de Bordeaux

# LES CURES CONVENTIONNÉES **18 jours** pour se sentir mieux

## Rhumatologie

<b>Forfait RH1</b>	<b>510,51 €</b>	72 soins*
<b>Forfait RH2</b>	<b>556,56 €</b>	9 massages et 9 piscines + 54 soins*
<b>Forfait RH2</b>	<b>492,96 €</b>	18 piscines + 54 soins*
<b>Forfait RH3</b>	<b>582,13 €</b>	9 massages + 63 soins*
<b>Supplément Rhumatologie</b>	<b>255,25 €</b>	36 soins*

\* Soins parmi : Piscine - Bain + Eau courante - Aérobain - Douche à forte pression - Douche en immersion - Douche sous-marine - Douche d'eau thermale térébenthinée - Application de péloïde locale multiple - Compresse - Étuve - Sudation en cabine individuelle.

## Phlébologie

<b>Forfait PL1</b>	<b>472,80 €</b>	72 soins*
<b>Forfait PL3</b>	<b>547,01 €</b>	9 massages + 63 soins**
<b>Supplément Phlébologie</b>	<b>236,39 €</b>	36 soins**

\*\* Soins parmi : Aérobain - Douche en immersion - Bain avec insufflation de gaz - Pulvérisations de membres - Compresse - Couloir de marche

### Cures du soir **Rhumatologie et Phlébologie**

**3 semaines de 6 jours** | du lundi au samedi | à partir de 17h

> du 6 au 25 avril 2020

> du 9 au 28 novembre 2020

### After Work Détente **nouveau Remise en forme**

**6 jours** | de 17h à 21h | 18 soins + 2 modelages | 179 €

> entre le 6 et le 25 avril 2020

> entre le 9 et le 28 novembre 2020



# LA REMISE EN FORME

## Les cures courtes

Cure 3 jours

### > Détente Découverte

- 6 soins thermaux au choix



#### Hébergement inclus

2 nuits en chambre d'hôtel

#### Demi-pension

**200 €** par personne

#### Pension complète

**230 €** par personne

+ 1 modelage 15 minutes  
+ accès piscine

Cure 6 jours

### > Prévention santé

- 18 soins thermaux (hors boue et massage)  
soit 3 soins au choix par jour

**200 €** par personne

- 24 soins thermaux (avec boue ou massage)  
soit 4 soins au choix par jour

**250 €** par personne



#### Hébergement en option

6 nuits en chambre d'hôtel

#### Demi-pension

**350 €** pour 1 personne

**620 €** pour 2 personnes

#### Pension complète

**410 €** pour 1 personne

**760 €** pour 2 personnes

Sans prescription médicale, sauf pour les applications de boue.  
Soins non remboursés par la Sécurité Sociale.

Cure 6 jours

## > Jambes légères

### • 30 soins thermaux

soit 5 soins au choix par jour

Couloir de marche, bains carbogazeux, modelage drainant, pulvérisations, bottes de pressothérapie

**280 € par personne**



### Hébergement en option

6 nuits en chambre d'hôtel

#### Demi-pension

**350 €** pour 1 personne

**620 €** pour 2 personnes

#### Pension complète

**410 €** pour 1 personne

**760 €** pour 2 personnes

## Les soins thermaux à la carte

### Rhumatologie - Fibromyalgie

Application de péloïde avec sudation	⌚ 20 mn	<b>20 €</b>
Douche sous marine	⌚ 10 mn	<b>12 €</b>
Douche à forte pression	⌚ 10 mn	
Douche térébenthinée	⌚ 3 mn	
Aérobain ou Hydromassage	⌚ 10 mn	
Étuve locale	⌚ 10 mn	
Mobilisation en piscine thermique	⌚ 20 mn	

### Phlébologie

Parcours de marche en piscine thermique	⌚ 20 mn	<b>12 €</b>
Bain carbogazeux	⌚ 10 mn	
Pulvérisation des membres	⌚ 10 mn	
Aérobain ou Hydromassage	⌚ 10 mn	
Massage (kinésithérapeute)	⌚ 10 mn	<b>15 €</b>

# LES SOINS DÉTENTE

## Modelages

Modelage californien	⌚ 30 min	35 €
Modelage polynésien	⌚ 30 min	38 €
	⌚ 60 min	58 €
Modelage amincissant	⌚ 30 min	35 €
Modelage drainant	⌚ 60 min	45 €
Modelage Jambes légères	⌚ 30 min	35 €
Modelage Pierres chaudes	⌚ 30 min	38 €
Réflexologie plantaire	⌚ 60 min	50 €

## Forfaits

Forfait 3 modelages	⌚ 3 x 30 mn	100 €
	⌚ 3 x 60 mn	145 €
Forfait Amincissant	5 modelages + 1 offert	175 €
	8 modelages + 2 offerts	290 €
Forfait Drainant 6 modelages drainants	250 € au lieu de 270 €	
Forfait Pressothérapie	1 séance	20 €
	6 séances	100 €

# LES SOINS ESTHÉTIQUES

## Soins et épilations

Soin Visage	⌚ 1h30	50 €
Soin Pieds ou Mains	⌚ 1h	30 €
Épilation une zone		10 €
Épilation visage		20 €

Notre Espace Esthétique a fait peau neuve !

En 2019, nous avons aménagé de nouvelles salles de soins, pour encore plus de confort et de détente.

Une offre complète de soins vous est proposée pour profiter encore plus de votre séjour.



## Forfaits

Forfait 3 soins	⌚ 3h	100 €
-----------------	------	-------

*Un soin visage, un modelage pieds + une beauté mains ou pieds*

Cure jeunesse visage	250 € au lieu de 270 €
----------------------	------------------------

*2 soins visage + 6 séances d'ultrason pour le contour des yeux et visage*

## Beauté des ongles

Pose vernis semi-permanent	30 €
Dépose + pose	40 €
Manucure complète	45 €



**LES HÉBERGEMENTS  
INTÉGRÉS**

**HÔTEL LE VASCON** ★ ★

25 chambres - Climatisation sur demande



05 58 56 64 60





## Les chambres

### Accès direct aux Thermes par l'intérieur

Vue sur la Fontaine Chaude ou sur jardin intérieur au calme  
Avec ou sans balcon. Grand lit ou lits jumeaux  
Salle de bain avec douche et wc

## Les équipements

Climatisation sur demande. Télévision écran plat.  
Wifi gratuit. Téléphone. Sèche-cheveux.  
Coffre à la réception. Bibliothèque au salon.

Possibilité de petit-déjeuner en chambre

Restaurant et animations : voir p. 13

## Les tarifs

\* par jour et par personne

### Basse saison - du 08/03 au 15/08 et du 18/10 au 05/12

Forfaits 20 jours	1 personne	2 personnes
Pension complète	1 240 € / 62 €* <b>Avec dîner léger :</b> réduction de 60 € par personne	2 160 € / 54 €* <b>Avec dîner léger :</b> réduction de 60 € par personne
	Demi-pension	1 100 € / 55 €* 1 880 € / 47 €* <b>Avec dîner léger :</b> réduction de 60 € par personne

### Haute saison - du 16/08 au 17/10

Forfaits 20 jours	1 personne	2 personnes
Pension complète	1 430 € / 71,50 €* <b>Avec dîner léger :</b> réduction de 60 € par personne	2 300 € / 57,50 €* <b>Avec dîner léger :</b> réduction de 60 € par personne
	Demi-pension	1 270 € / 63,50 €* 2 080 € / 52 €* <b>Avec dîner léger :</b> réduction de 60 € par personne

Taxe de séjour : 0,99 € par jour et par personne  
(montant sous réserve arrêté municipal)



HÔTEL★  
SARRAILH

*Place de la Fontaine Chaude*

HÔTEL SARRAILH★

39 chambres - Tout confort



05 58 74 10 35



## Les chambres

### Accès direct aux Thermes par l'intérieur

Accessibilité aux personnes à mobilité réduite

Vue sur la Fontaine Chaude ou sur jardin intérieur au calme  
Avec ou sans balcon. Grand lit ou lits jumeaux  
Salle de bain avec douche et wc

## Les équipements

Télévision écran plat. Wifi gratuit. Téléphone

Restaurant et animations : voir p. 13

## Les tarifs

\* par jour et par personne

### Basse saison - du 08/03 au 15/08 et du 18/10 au 05/12

Forfaits 20 jours	1 personne	2 personnes
Pension complète	1 220 € / 61 €*	2 060 € / 51,50 €*
	<b>Avec dîner léger :</b> réduction de 60 € par personne	
Demi-pension	1 030 € / 51,50 €*	1 660 € / 41,50 €*

### Haute saison - du 16/08 au 17/10

Forfaits 20 jours	1 personne	2 personnes
Pension complète	1 280 € / 64 €*	2 120 € / 53 €*
	<b>Avec dîner léger :</b> réduction de 60 € par personne	
Demi-pension	1 110 € / 55,50 €*	1 760 € / 44 €*

Taxe de séjour : 0,83 € par jour et par personne  
(montant sous réserve arrêté municipal)

# RÉSIDENCE BELLEVUE

Studios et T2 tout équipés avec kitchenette



05 58 74 10 35

05 58 56 64 60

Les appartements

Accès direct aux Thermes par l'intérieur

Vue sur la Place Thiers ou sur jardin intérieur au calme  
Avec ou sans balcon. Grand lit ou lits jumeaux  
Salle de bain avec douche et wc

Les équipements

Télévision. Wifi gratuit. Téléphone. Sèche-cheveux  
Draps, linge de toilette et de table fournis.

Ménage : une fois par semaine et en fin de cure

Restaurant et animations : voir p. 13

Les forfaits location 20 jours

Studio standard	Studio single	T2
770 €	680 €	940 €



# RESTAURANT & ANIMATIONS

## ● Horaires

- Petit déjeuner : à partir de 7h15 (sauf le dimanche, à partir de 8h)
- Déjeuner : 12h
- Dîner : 19h

## ● Tarifs

- Petit déjeuner : 6 €
- Repas normal : 13,50 €
- Repas allégé : 10 €

## ● Possibilité de forfait déjeuner

- Pour 20 repas de midi : 250 € par personne

## Propositions d'activités

### Pendant votre séjour

- Soirées à thème
- Loto
- Sophrologie : tous les mardis
- Aquagym : tous les jeudis

Pendant votre séjour, dégustez une cuisine familiale et traditionnelle, dans un cadre chaleureux et convivial.

Toutes les saveurs du Sud-Ouest sont au rendez-vous !

## Exemples de plats

### Découvrez notre cuisine

#### ● Entrées

- Salade gourmande
- Verrine d'avocat
- Camembert rôti...

#### ● Plats

- Magret de canard / Pommes sautées
- Filet de lieu / Petits légumes, semoule
- Carré d'agneau / Flageolets...

#### ● Desserts

- Pastis landais / Crème anglaise
- Pomme au four / Caramel
- Œufs au lait...





# LES PLUS DES THERMES

## Parkings publics

### À proximité

- **Parking des Berges**

Abonnement longue durée pour les curistes : **35 € les 3 semaines.**

- **Parking des Remparts et Place de la Course**

Horodateurs pour stationnement de courte durée.

## Paiement échelonné

### de votre forfait hébergement

**Vous pouvez régler en plusieurs fois votre forfait 20 jours :**

- vous choisissez le montant de vos mensualités (100, 150 ou 200 €)
- avant votre séjour, la totalité de votre facture doit être réglée.

***L'assurance annulation (hors rapatriement) est offerte !***

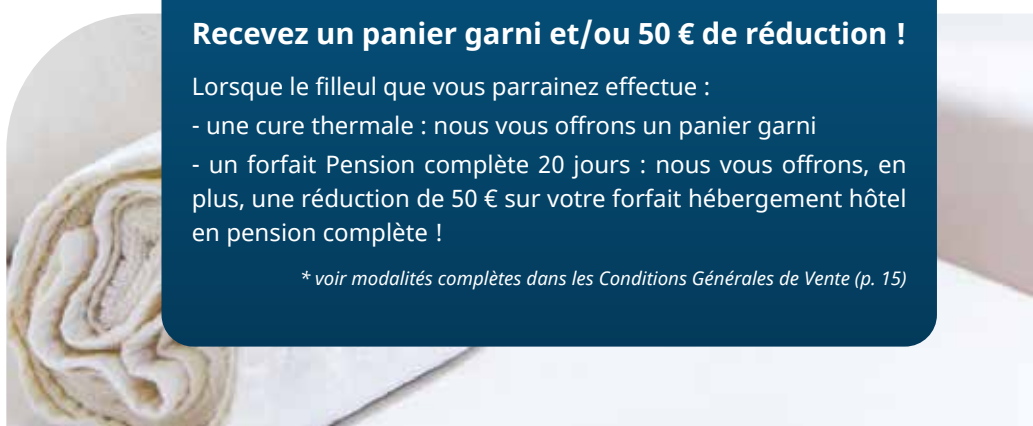
## Offre de parrainage\*

### Recevez un panier garni et/ou 50 € de réduction !

Lorsque le filleul que vous parrainez effectue :

- une cure thermale : nous vous offrons un panier garni
- un forfait Pension complète 20 jours : nous vous offrons, en plus, une réduction de 50 € sur votre forfait hébergement hôtel en pension complète !

*\* voir modalités complètes dans les Conditions Générales de Vente (p. 15)*



# CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

## Réservations

Une pré-réservation peut être effectuée par téléphone et est valable 7 jours. Pour que la réservation soit ferme, la fiche de réservation doit être retournée à l'hôtel complétée, signée et accompagnée du versement des arrhes demandées.

## Arrhes (art. 1590 du code civil français)

Les arrhes constituent une garantie de réservation pour l'hôtelier, ainsi que pour le client. Celles-ci seront encaissées dès réception de la réservation et viendront en déduction du séjour. En cas d'annulation, les arrhes restent automatiquement acquises à l'hôtelier. Si vous n'avez pas souscrit l'assurance annulation proposée, cela entraînera la perte intégrale des arrhes.

## Assurance Annulation

Nous vous conseillons fortement de souscrire à l'assurance annulation qui peut rembourser vos arrhes, en cas d'annulation ou d'interruption de séjour (voir modalités sur la fiche).

## Forfaits Hébergement Cure

Ils sont établis sur la base d'un forfait 20 jours. (cf. conditions générales : arrivées/départs ci-dessous). Le tarif proposé n'est pas fractionnable en cas d'interruption de séjour :

Pour l'Hôtel Sarrailh et la Résidence Bellevue : chambre de 39 à 59 € / Pour l'Hôtel Le Vascon : chambre de 45 à 62 € / Petit déjeuner : 6 € par personne / Menu du jour : 13,50 € par personne.

Pour tous les forfaits proposés, les repas ou nuitées non consommées ne sont ni déduits, ni compensés, ni remboursés. Des « pique-niques » ou paniers repas pourront être préparés en cas d'excursions. Le tarif spécial curiste est réservé

exclusivement aux clients effectuant une cure thermique. Toute modification de séjour doit être signalée par téléphone et confirmée par courrier. Le ménage dans les chambres est effectué tous les jours et tous les samedis dans les studios.

## Taxe de séjour

Tous nos tarifs s'entendent toutes taxes comprises à l'exception de la taxe de séjour, qui, comme tous les suppléments (boissons, téléphone...), doit être réglée sur place avec le solde de la facture avant le départ.

- Elle est évaluée à 0,83 €/jour/personne
  - Pour l'Hôtel Le Vascon : 0,99 €/jour/personne
- Cette taxe est fixée par arrêté municipal.

## Restauration

Les repas se composent d'une entrée, d'un plat, de sa garniture et d'un dessert. Tout supplément reste à la charge du client (vin, café, apéritifs...). La restauration doit être consommée sur place. Aucun aliment et aucune boisson apportés de l'extérieur ne peuvent être consommés dans le restaurant. Le petit déjeuner se compose d'un jus de fruit, pain brioché, pain beurre/confiture, 1 boisson chaude au choix. Toute modification dans la composition des repas et petit déjeuner entraîne un supplément. Pour les forfaits, les repas non consommés ne sont ni déduits, ni compensés, ni remboursés.

## Arrivées/départs

Arrivée : le dimanche. Départ : le samedi.

Les arrivées le samedi sont tolérées : se renseigner auprès des disponibilités de l'hôtel. Les chambres sont mises à disposition à partir de 14h le jour de l'arrivée (suivant disponibilités), et doivent être libérées au plus tard à 11h le jour du départ.

## Nuitées supplémentaires

Elles dépendent des disponibilités.

- Hôtel Sarrailh et Résidence Bellevue : 39 € pour une personne, 59 € pour 2 personnes.
- Hôtel Le Vascon : 45 € pour 1 personne, 62 € pour 2 personnes.

## Animaux

Seuls sont tolérés les chiens de petite taille (moins de 8 kg). Un supplément de 60 € pour le séjour sera facturé. Les éventuelles dégradations restent à la charge du client. Les animaux doivent obligatoirement être tenus en laisse dans les parties communes. Seuls sont acceptés les chiens munis de carnet de vaccination à jour et de leur couchage.

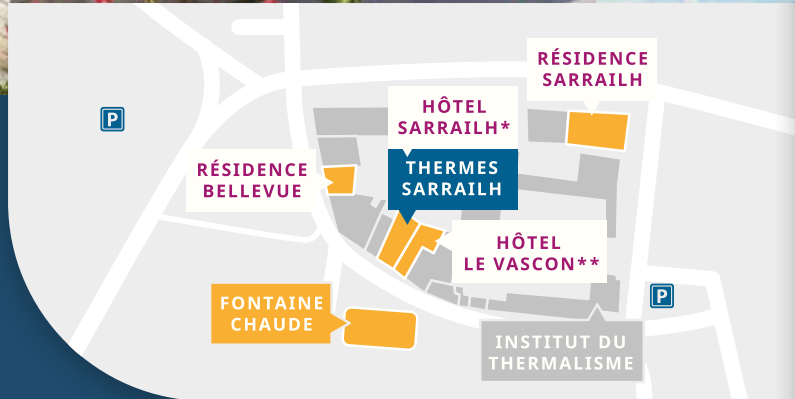
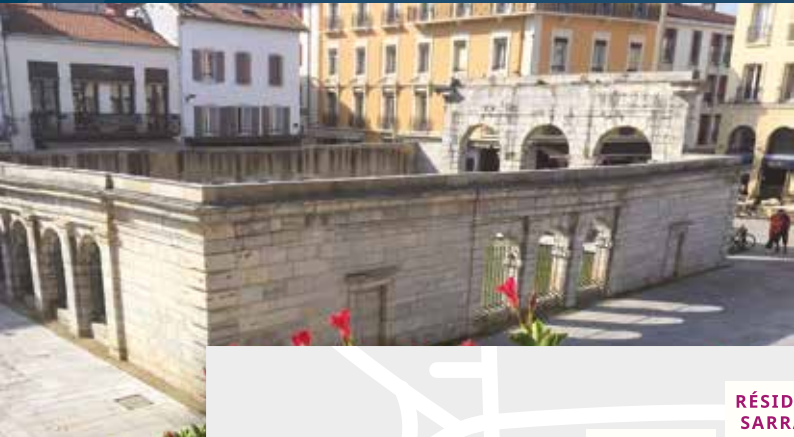
## Règlement

Modes de paiement :

- en espèces, mandat-cash, chèques, CB et chèques vacances acceptés. Le règlement du séjour est effectué la dernière semaine. Toutefois, des acomptes peuvent être versés pendant le séjour.
- Par anticipation.

## Parrainage

- Joindre le coupon.
- Le filleul ne doit pas être votre conjoint ou conjointe.
- La validité du parrainage ne peut excéder l'année en cours.
- Remise de 50 € sur votre forfait hébergement hôtel en pension complète (hors suppléments).
- La remise de 50 € ne s'applique que sur une personne dans le cas ou un couple parraine un filleul.
- Si le filleul est un couple, une seule remise ou panier sera pris en compte.



## THERMES SARRAILH

*Les Bains de la Fontaine Chaude*

### Thermes SARRAILH

📍 11 place de la Fontaine Chaude 40100 DAX

☎ 05 58 74 10 35

✉ [contact@thermes-sarrailh.fr](mailto:contact@thermes-sarrailh.fr)

[thermes-sarrailh.fr](http://thermes-sarrailh.fr)